

Pfeiffer'schen Ausgabe abweicht, sind in dem folgenden Verzeichnisse der Lesearten angegeben.

- 79, 7. himelfchen. 9. dor fin. 11. ime den. 12. dvr  $\frac{1}{2}$ nz. 15. vnvertvt.  
18. dierre wælt. 21. wilt dv. 34. vñ sprach. 37. von dem.
- 80, 7. frôde. 9. trÿge. 11. fÿrbaz. 25. mange, mangen. 29. siv  
mohten. 37. hier kein Absatz.
- 81, 8. div ftæte ift. 13. nÿwe bornez. 16. ælliv, gar fehlt. 19. mÿeze.  
22. vnde den. Nach 24 heisst es: Cum sanctificatus fuero in uobis  
congregabo uos de uniuersis terris et effundam super uos aquam  
mundam et mundabimini ab omnibus inquinamentis uestris et  
da[bo] uobis spiritum nouum, darauf folgt 25. Swenne ich etc.  
27. Gip ich. 28. ich famenon. 31. Daz iv. 34. fwenne  $\frac{1}{2}$ nz.  
36. vnde. 37. zÿ. 40. fol got.
- 82, 2. eweclichen. 3. mit got. 4. hiezen erbe genoz. 5. Dvr daz,  
dvr got. 6. dvr fin. 7. nimeft. 8. jedesmal dvr. 10. enphaft.  
13. angefschlich. 17. vragefe. 20. alle min $\frac{1}{2}$ . 18. unde. 19. vmbe.  
27. hoheft kraft. 29. denne nihtis. 30. dekain. 38. vernime.
- 83, 1. div gvÿtiv. 4. ez kÿnne. 5. ez fehlt. 11. danne, dar an.  
12. nieman. 15. frôden.
- 83, 18. schowen fon fo wonet. 27. Wilt dv. 32. dvr  $\frac{1}{2}$ nz. 33. Vmbe.  
34. libe. 36. dez libez læben. 38. vnde lit denne. 39. Biz an d.  
ivneften.
- 84, 1. fament. 4. mit fele. 17. dez laidez todez schlac. 20. angefsch-  
liche. 22. folt dv. 24. waift dv. 27. kvntlichen. 28. befschai-  
denlichen waift. 31. haft dv ez. 34. vñ in vlaisch vñ bain verbirt.  
35. danne. 40. ane.
- 85, 2. ime. 6. von den dingen. 7. Alfe  $\frac{1}{2}$ nz. 11. dvr  $\frac{1}{2}$ nz waz. 17. for  $\frac{1}{2}$ nz  
hin fÿr varen. 18. Ihesus d. rain $\frac{1}{2}$  gottez kint. 19. vngewelfctiv war-  
hait. 24. phellel. 25. ime. 29. Von dierre wælte wÿnne. 30. fieche-  
licher. 31. Ze. 32. ime. 34. brofeman. 36. dez dyhte in ez wær  
ime genÿc. 37. ime, nieman. 39. vnde leketen die aifen fin.
- 86, 1. Haton fich gezwaiget fvs. 2. vnde. 3. Haton. 4. vngelich in  
waz gegæben. 5. 6. dvr fÿr durch. 12. 14. ime. 15. frôde.  
17. Da inne er læbet. 18. fehlahte. 20. dierre. 21. da von.  
23. dierre frôde. 26. begraben. 27. Da waz ime frôde tÿre.  
35. Genade. 38. des fehlt.
- 87, 1. tropphen. 10. wæltlich frôde. 13. Dar zÿ. 14. von  $\frac{1}{2}$ nz nieman mac  
zÿ iv komen. 23. fint fiv. 26. vnde faiti. 27. gelöbeten fiv. 28. ny kan.